

1920-05-07

SENDER

Laura Warberg

RECIPIENT

Christine Mackie

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

De to nabokoner kendes ikke.  
Christine var Warberg-parrets første barn. Hun blev født på gården  
Ensomhed i Heden på Fyn.

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Recipient's location:

Birkerød St., Kajerødvej

Recipient info (Transcript, Inscription,  
etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens  
forside

Mentioned people:

Elisabeth Mackie  
Hempel Syberg  
Albrecht Warberg

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske  
Arkiv, BB3837

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Gave til Østfyns Museer fra en  
efterkommer af Louise Brønsted

TRANSCRIPTION

[Med blæk på kuvertens forside]

Fru Mackie

Kajerødvej

Birkerød St

[Med kuglepen på kuvertens bagside:]

8. Maj

1930

[Med blæk i brevet:]

Kerteminde d. 7\_de\_ Maj 1920

Kære Christine!

Jeg er vis paa, at mine Tanker Dagen lang i Morgen vil gaae de 50 Aar tilbage i Tiden, til den lange ret svære Søndag, hvor de to gode Nabokoner græd over mig, mens Onkel Syberg holdt Far med Selskab nede i Haven til ved 6 Tiden, da en stor velnæret Pige paa 9 Pund endelig lod sig see! Det staaer saa tydeligt for mig altsammen, ogsaa Fars og min Glæde først over at vente Dig og saa at have Dig. Jeg kan ogsaa huske, at jeg mente ikke Far holdt af Børn og blev derfor glad overrasket, da han paa vor Bryllupsaften sagde, at det vilde være dejligt, om vi kunde faae Børn! Og dem fik vi altsaa en Flok af og nu begynder de at "blive gamle" - om jeg tør sige det slemme Ord! Naa Du behøver nu ikke bekymre Dig for Dine 50 Aar, for ingen vilde gætte paa det Tal! Til Lykke, lille kære "gamle" Basse! Gid foreløbig de følgende 10 Aar maa blive gode og sorgfri; naar Du saa bliver de 60, kan der altid ønskes igen! Og gid Du maa faae en rigtig rar Fødselsdag! Jeg vil længes efter at høre, hvordan Du har tilbragt den. Jeg haaber det gl. Porcelæn kommer helt til Dig og at Du vil blive glad ved det. De andre Ting kan Du faae ved Lejlighed. Hvor den søde Putte vist er ivrig paa Færde Dagen igennem! Kærlige Hilsener til Eder begge fra  
Mor



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Herkennind d. 7<sup>de</sup> Maj 1920

Kære Christine!

Jeg er vis paa, at mine Tante,  
Wagen laug i Margens vil  
gaar de 50 kar tilbage i  
Tiden, til dens laug ret  
stærk Søndag, naar de ka  
gode Naboer, og det over  
min, mens Oskel Syberg  
haldt for med Selskab med  
i Haven til ned 6 Tiden,  
de en stor velmerket Dage paa  
9.8 endelig lod sig see.  
Det skæer saa hydeligt for mig  
alt sammen, og snart og  
min. Glæde først over, at  
være dig og saa at have dig.  
Jeg kan ogsaa huske, at jeg  
menter ikke for haldt af

Bärn og blev derfor glad <sup>1855</sup>  
overrasket, da han, som var  
Bryllupsaften, sagde, at  
det vilde være dejligt, om  
vi kunne afpaa Bärn!  
Og dem fik vi, alligevel  
Flak af og mig begyndte  
at "hvæl gavnle" - og jeg  
sår sig det således! Det!  
Naa der behøves mig. Men  
at behøve mig for dine 30 kr,  
for rigtig vilde gatte jeg  
det sat! Tit Lykke lille  
Der "gavnle" "basse"! Gid  
foreløbig de fælgeval 10 kr  
maa blive god og sorg-  
fri; naa der saa bliver  
de 60, som der altid ønskes  
iggen! Og gid der maa

Jaal en rigtig rar Fædelssdag.  
Jeg vil tænkes efter at kære,  
hvordan du har tilbragt  
den. Jeg haaber det gl.  
Porcellens Pommers helt  
at dig og at du vil blive  
glad det. De ansat  
Ting du du faar med  
Lejlighed. Har den lidt  
Lutte med er iog paa  
Lerdal Dagen igennem.  
Herbye Takken til eder  
begge fra  
Mar